



Surintendant

Chères familles du district scolaire de Philadelphie,

Le mardi 31 août, nous allons commencer l'année scolaire 2021-22 avec un apprentissage en personne cinq jours par semaine. Nous avons continué à travailler en étroite coopération avec nos collègues du département de la santé publique de Philadelphie (PDPH) et de l'hôpital pour enfants de Philadelphie (CHOP) pour surveiller les conditions du COVID-19 et identifier les mesures de santé et de sécurité additionnelles que nous pouvons prendre pour protéger la santé et le bien-être de tous dans nos écoles et bureaux. Je vous écris pour vous faire part de deux mises à jour importantes.

### **Vaccin COVID-19 obligatoire**

La nuit dernière, le Conseil de l'éducation a voté pour rendre obligatoire le vaccin COVID-19 pour tout le personnel. Je soutiens pleinement cette décision car la science est claire : les vaccins COVID-19 fonctionnent. Une [étude récemment menée par le CHOP](#) à partir de données provenant de nos propres écoles est une preuve supplémentaire que le vaccin est très efficace pour prévenir la propagation du COVID-19.

Nous travaillons actuellement sur les derniers détails et nous fournirons plus d'informations dès qu'elles seront disponibles.

### **COVID-19 Mise à jour du modèle Test pour rester (Test to Stay)**

Suite aux nouvelles directives de la PDPH, nous ne prévoyons plus de suivre le modèle Test pour rester (Test to Stay). Toute personne identifiée comme ayant été en contact étroit avec une personne testée positive au COVID-19 devra être isolée pendant 10 jours.

Ces mises à jour en matière de santé et de sécurité s'ajoutent aux nombreuses autres mesures de sécurité que nous mettons en place dans chaque école, notamment le dépistage hebdomadaire de l'ensemble du personnel, le dépistage sur place des élèves qui présentent des symptômes similaires à ceux du COVID à l'école et l'obligation de porter un masque dans nos écoles, quel que soit le statut vaccinal. Pour en savoir plus, n'oubliez pas de consulter [nos protocoles de santé et de sécurité actualisés](#), de visionner [la vidéo Ce que nous faisons pour favoriser un apprentissage en personne sain et sûr](#) et de visiter notre centre d'information sur la rentrée des classes à l'adresse [www.philasd.org/ringthebell](http://www.philasd.org/ringthebell).

Nous avons hâte et sommes prêts à accueillir les enfants en toute sécurité pour la rentrée des classes ! Je vous invite à visiter les derniers arrêts de notre [tournée des bus de la rentrée scolaire](#) pour accéder à des informations, des services et un sac à dos gratuit contenant des fournitures scolaires afin d'être prêt à sonner la cloche de la nouvelle année scolaire.

Sincèrement,

A handwritten signature in black ink that reads "William R. Hite Jr." with a stylized flourish at the end.

William R. Hite Jr., Ed.D.  
Surintendant  
Le district scolaire de Philadelphie